

ΑΠΟΣΠΑΣΜΑ

Από το υπ' αριθ. **23/2011** πρακτικό συνεδρίασης
του Δημοτικού Συμβουλίου του Δήμου Βέροιας

Αρ. απόφ. **640/2011**

Π ε ρ ί λ η ψ η

Έγκριση μετάβασης αντιπροσωπείας του Δήμου στην
αδελφή πόλη Ούζιτσε Σερβίας.

Σήμερα **26 Σεπτεμβρίου** του έτους **2011** ημέρα της εβδομάδας **Δευτέρα** και ώρα **19:00** συνήλθε σε τακτική συνεδρίαση το Δημοτικό Συμβούλιο στην αίθουσα συνεδριάσεων του Δημοτικού Συμβουλίου Βέροιας, Μητροπόλεως 46, στο Δημαρχείο, ύστερα από την με ημερομηνία **22-9-2011** γραπτή πρόσκληση του Προέδρου που δόθηκε σ' όλους τους Συμβούλους, τους Προέδρους Δημοτικών & Τοπικών Κοινοτήτων, τους Εκπροσώπους Τοπικών Κοινοτήτων, τον Πρόεδρο του Τοπικού Συμβουλίου Νέων και στην Δήμαρχο, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 67 του Ν. 3852/2010 και του άρθρου 7 του Ν. 3443/2006.

Αφού διαπιστώθηκε ότι παραβρίσκεται η Δήμαρχος και ότι υπάρχει νόμιμη απαρτία, αφού επί συνόλου **41** μελών βρέθηκαν παρόντα **38** μέλη:

Παρόντες

Απόντες

1)Δ. Δάσκαλος, 2)Μ. Σουμελίδης, 3)Θ. Θεοδορίδης, 4)Γ. Μιχαηλίδης, 5)Α. Λαζαρίδης, 6)Ν. Τσιαμήτρος, 7)Β. Σταυροπούλου-Μπακαμτζόγλου, 8)Ε. Αρχοντάκη-Γεωργίου, 9)Π. Παυλίδης, 10)Τ. Χατζηαθανασίου, 11)Θ. Αγγελίνης, 12)Α. Πουλασουχίδης, 13)Κ. Βοργιαζίδης, 14)Ν. Μωυσιάδης, 15)Χ. Κούτρας, 16)Ν. Μαυροκεφαλίδης, 17)Χ. Γαϊτάνου-Γεωργιάδου, 18)Α. Καγκελίδης, 19)Μ. Παπαϊωνάννου, 20)Θ. Κορωνάς, 21)Γ. Κάκαρης, 22)Β. Παπαδόπουλος, 23)Κ. Κουτσαντάς, 24)Α. Τσαβδαρίδης, 25)Α. Νεστορόπουλος, 26)Α. Γκαμπέσης, 27)Κ. Κοστογλίδου, 28)Α. Βεσυρόπουλος, 29)Β. Γιαννουλάκης, 30)Χ. Τσιούντας, 31)Ε. Γουναράς, 32)Γ. Σουμπέκας, 33)Κ. Παναγιωτίδης, 34)Δ. Γκέκα, 35)Α. Παπαδόπουλος, 36)Σ. Κουμτσίδης, 37)Ι. Σοφρόνωφ, 38)Γ. Μελιόπουλος.	Π. Τσαπαρόπουλος, Κ. Συμεωνίδης, Χ. Σαββαΐδου
---	---

Παρόντες πρόεδροι Δημ. & Τοπ. Κοινοτήτων & Εκπρόσωποι Τοπ. Κοινοτήτων

Απών Πρόεδρος Τ.Σ. Νέων

Η. Τσιαμήτρος, Δ. Κουλουριώτης, Χ. Δουλγερίδους, Ι. Λιάτσου, Α. Βοργιαζίδου, Α. Πέτρου, Ε. Κελεσιδής, Η. Μπατσαράς, Ι. Χειμώνας, Κ. Νένος, Ν. Αγγέλου.	Κ. Καπανίδης.
--	---------------

Απόντες πρόεδροι Δημ. & Τοπ. Κοινοτήτων & Εκπρόσωποι Τοπ. Κοινοτήτων

Θ. Σούλας, Σ. Κρομμύδας, Ε. Εμμανουηλίδης, Η. Σοφινίδης, Σ. Μισοκέφαλος, Ι. Παπαδόπουλος, Α. Κακαγιάννης, Α. Ορφανίδου, Σ. Ρίσσου, Γ. Οικονόμου, Χ. Τσανασιδής, Ι. Καπετανίδης, Π. Ποταμόπουλος, Π. Πιτούλιας, Κ. Τζήμας, Μ. Λαμπριανίδης, Μ. Τέτος.
--

Σημείωση:

- 1) Κατά την προ ημερήσιας διάταξης συζήτηση προσήλθαν οι κ.κ. Β. Παπαδόπουλος, Η. Τσιαμήτρος.
- 2) Κατά τη συζήτηση της αριθ. 616/2011 αποφάσεως προσήλθε ο κ. Τ. Χατζηαθανασίου.
- 3) Κατά τη συζήτηση της αριθ. 617/2011 αποφάσεως προσήλθε ο κ. Γ. Κάκαρης.
- 4) Κατά τη συζήτηση της αριθ. 622/2011 αποφάσεως αποχώρησαν οι κ.κ. Θ. Κορωνάς, Γ. Κάκαρης, Σ. Κουμτσίδης.
- 5) Κατά τη συζήτηση της αριθ. 624/2011 αποφάσεως αποχώρησε ο κ. Α. Γκαμπέσης.
- 6) Κατά τη συζήτηση της αριθ. 625/2011 αποφάσεως προσήλθε ο κ. Θ. Κορωνάς και αποχώρησαν οι κ.κ. Α. Καγκελίδης, Γ. Σουμπέκας, Κ. Παναγιωτίδης.
- 7) Κατά τη συζήτηση της αριθ. 626/2011 αποφάσεως αποχώρησαν οι κ.κ. Ι. Σοφρόνωφ, Γ. Μελιόπουλος.
- 8) Κατά τη συζήτηση της αριθ. 629/2011 αποφάσεως προσήλθαν οι κ.κ. Ι. Σοφρόνωφ, Γ. Μελιόπουλος.
- 9) Κατά τη συζήτηση της αριθ. 638/2011 αποφάσεως προσήλθε ο κ. Κ. Παναγιωτίδης.
- 10) Κατά τη συζήτηση της αριθ. 639/2011 αποφάσεως προσήλθε ο κ. Γ. Κάκαρης και αποχώρησε ο κ. Β. Γιαννουλάκης.
- 11) Κατά τη συζήτηση της αριθ. 640/2011 αποφάσεως προσήλθαν οι κ.κ. Α. Καγκελίδης, Β. Γιαννουλάκης και αποχώρησαν οι κ.κ. Ε. Γουναράς, Ι. Σοφρόνωφ, Γ. Μελιόπουλος.
- 12) Κατά τη συζήτηση της αριθ. 659/2011 αποφάσεως προσήλθε ο κ. Ε. Γουναράς.
- 13) Κατά τη συζήτηση της αριθ. 661/2011 αποφάσεως αποχώρησαν οι κ.κ. Χ. Κούτρας, Γ. Κάκαρης.
- 14) Κατά τη συζήτηση της αριθ. 662/2011 αποφάσεως προσήλθαν οι κ.κ. Χ. Κούτρας, Γ. Κάκαρης, Γ. Σουμπέκας.

Στη συνέχεια ο πρόεδρος εισηγούμενος το 11^ο θέμα της ημερήσιας διάταξης έθεσε υπόψη του Συμβουλίου το από 15-9-2011 εισηγητικό σημείωμα της Δημάρχου, που έχει ως εξής:

Με το από **01-09-2011** έγγραφό του, ο κ. Γιόβαν Μάρκοβιτς (Jovan Marković), Δήμαρχος της σερβικής πόλης Uzice, με την οποία ο Δήμος μας έχει αδελφοποιηθεί δυνάμει των υπ' αριθ. 547/2009 και 651/2010 αποφάσεων του Δημοτικού Συμβουλίου Βέροιας, εκφράζει (συνοπτικά και σε μετάφραση από την αγγλική) «την επιθυμία του Δήμου του να φιλοξενήσει αντιπροσωπεία διαφόρων επαγγελματικών ειδικοτήτων από τη Βέροια, προκειμένου τα μέλη της να γνωρίσουν την περιοχή της πόλης Uzice από **06 έως 09 Οκτωβρίου 2011**. Για το σκοπό αυτό προτείνει αντιπροσωπεία **45 ατόμων** συνιστώμενη αναλυτικά ως εξής: α) από 5 εκπροσώπους της Εκκλησίας, 5 εκπροσώπους της τοπικής οικονομίας και 5 εκπροσώπους από τον γεωργικό τομέα, β) 15 εκπροσώπους της β'θμιας εκπαίδευσης (μαθητές) και γ) 15 εκπροσώπους οργανισμών εκπαίδευσης, πολιτισμού, αθλητισμού και μέσων μαζικής ενημέρωσης», αφήνοντας σε κάθε περίπτωση στο Δήμο Βέροιας τη διακριτική ευχέρεια για την επιλογή των μελών της αντιπροσωπείας. Στην ίδια επιστολή αναφέρεται ότι «ο Δήμος Uzice θα καλύψει τη διαμονή σε ξενοδοχείο των επισήμων αντιπροσώπων καθώς και των επιχειρηματιών ενώ για όλους τους υπόλοιπους προσκεκλημένους προτείνεται η διαμονή στα σπίτια κατοίκων του Uzice, συνεργατών του Δήμου, προκειμένου έτσι να συσφιχθούν ακόμη περισσότερο οι σχέσεις φιλίας των δύο πόλεων».

Με τις διατάξεις της **παρ.1, αρθ. 220, Ν.3463/2006 (ΦΕΚ Α' 114/08-06-2006)** προβλέπεται ότι «Οι Δήμοι και οι Κοινότητες, στο πλαίσιο της ευρύτερης συνεργασίας τους με αντίστοιχους οργανισμούς ξένων χωρών, μπορούν να αναπτύσσουν τις κατά νόμο πρωτοβουλίες τους για θέματα που εμπίπτουν στις αρμοδιότητές τους...» ενώ με τις διατάξεις της **παρ.3 του άρθρου 220 του Ν. 3463/2006 (ΦΕΚ Α' 114/08-06-2006)** προβλέπεται ότι «Για τη μετακίνηση κάθε εκπροσώπου Δήμου ή Κοινότητας στο εξωτερικό για τις ανάγκες των αδελφοποιήσεων απαιτείται απόφαση του οικείου συμβουλίου...».

Με τις διατάξεις της **παρ. 1, άρθ. 17, Ν. 2685/1999 (ΦΕΚ Α' 35/18-02-1999)** προβλέπεται ότι στους μετακινούμενους «που μεταβαίνουν με εντολή του Δημοσίου ή Ν.Π.Δ.Δ. για εκτέλεση υπηρεσίας ή με ειδική αποστολή ή για εκπαίδευση στο εξωτερικό, μέχρι τριάντα (30) ημέρες καταβάλλονται έξοδα μετακίνησης, ημερήσια αποζημίωση και έξοδα διανυκτέρευσης». **Ωστόσο, ο κωδικός υπ' αριθ. 02.00.6421 του προϋπολογισμού έτους 2011 «Οδοιπορικά έξοδα και αποζημίωση μετακινούμενων αιρετών» παρουσιάζει σήμερα υπόλοιπο προς χρήση 92,90€, ποσό που υπολείπεται κατά πολύ των αναγκών μετάβασης δημοτικής αντιπροσωπείας στο εξωτερικό, με οποιοδήποτε μέσο.**

Υστερα από τα παραπάνω παρακαλείται το Δημοτικό Συμβούλιο

Να αποφασίσει **α)** για την έγκριση ή μη της μετάβασης δημοτικής αντιπροσωπείας στο Δήμο Uzice της Σερβίας από 05 έως 09 Οκτωβρίου 2011 (συνυπολογίζοντας και μία ημέρα για τη μετάβαση στον προορισμό), **με ίδια έξοδα μετακίνησης**, **β)** για τον ορισμό των μελών της αντιπροσωπείας του Δήμου Βέροιας στο Δήμο Uzice.

Και κάλεσε το συμβούλιο ν' αποφασίσει σχετικά.

Δήμαρχος: Ο δήμος του Ούζιτσε είναι προφανώς καλύτερα από εμάς οικονομικά και καλεί μια σαρανταπενταμελή αντιπροσωπεία. Ήδη μας επισκέφθηκαν, έχουμε ανταλλάξει, έχουν έρθει εδώ, μια μικρή αντιπροσωπεία ήρθε βέβαια στις 16 Οκτωβρίου στην απελευθέρωση, καλούν λοιπόν να πάνε εκεί σαράντα πέντε άτομα, ένα πούλμαν ουσιαστικά και βλέπετε εδώ στο εισηγητικό αναλυτικά πως το θέτουν. Θα έλεγα για να μην ασχοληθούμε, εγώ είμαι θετική, θα έλεγα να γίνει μια επιτροπή από δυο τρεις δημοτικούς συμβούλους οι οποίοι θα ασχοληθούν με αυτή τη διοργάνωση, θα πρέπει μέχρι την Παρασκευή να δοθούν ονόματα, σε επαφή με το γραφείο δημοσίων σχέσεων εδώ του δήμου ώστε οι άνθρωποι να ξέρουν πόσους ανθρώπους έχουν να φιλοξενήσουν, γιατί κι εδώ συμβαίνει αυτό. Θα πάμε

εμείς με δικά μας έξοδα και από κει και πέρα η φιλοξενία όλη είναι δική τους. Προτείνω επειδή έχουμε δυο συνεταιρισμούς βοοτρόφων κι επειδή υπάρχει πάρα πολύ μεγάλη παραγωγή κρέατος και εξαγωγή προτείνω να πάνε δυο άτομα από τους συνεταιρισμούς των βοοτρόφων και από εκεί και πέρα μπορεί να δει η επιτροπή αυτή αν θα είναι ένας από τη VENUS, ένας από την ΑΛΜΕ, ένας από την ένωση για να γίνει αυτό των πέντε ατόμων που έχουν σχέση με το γεωργικό τομέα. Αλλά καλό είναι αυτά να τα δει μια επιτροπή διοργάνωσης η οποία τώρα να οριστεί. Να είστε δυο τρία άτομα που θα αναλάβετε μαζί με το γραφείο δημοσίων σχέσεων. Κε Τσαβδαρίδη αν το ψηφίσετε ορίστε ένα άτομο, αν δεν το ψηφίσετε να ορίσουμε εμείς. Ο δήμος από εκεί λέει εμείς μπορούμε να φιλοξενήσουμε σαράντα πέντε άτομα. Υπάρχει επίσημη αντιπροσωπεία που είναι ας πούμε αν παράδειγμα οι πέντε της εκκλησίας λέω είναι πέντε παιδιά από το κατηχητικό θα πάνε σε σπίτια. Αν είναι ο δεσπότης δε θα πάει σε σπίτι, θα τον βάλουν σε ξενοδοχείο. Γι' αυτό θα πρέπει να ξέρουμε ποια θα είναι η επίσημη αντιπροσωπεία και τα παιδιά προφανώς θα πάνε σε σπίτια. Έχουν εξαιρετική φιλοξενία, όποιος πάει καλά θα περάσει. Προτείνω στην επιτροπή διοργάνωσης τους κ.κ. Α. Καγκελίδη και Ε. Αρχοντάκη.

Μελιόπουλος: Θα ήθελα να τοποθετηθώ και να συνδυάσω αυτό το θέμα με το προηγούμενο όσα έκπληκτος άκουσα από τον κ. Τσαβδαρίδη για υπανάπτυκτους λαούς δεν μπορούμε να αδελφοποιηθούμε μ' αυτούς, θα αδελφοποιηθούμε με την Ν. Υόρκη. Έχω μια πρόταση να κάνω στον κ. Τσαβδαρίδη ότι αυτούς που θα έρθει να τους ελέγξει αν είναι υποανάπτυκτοι κι αν είναι ορθόδοξοι και μουσουλμάνοι.

Πρόεδρος: Στην πρωτομιλία δεν απευθυνόμαστε σε συνάδελφο μας, μιλάμε στο σώμα. Δεν έχω καμιά διάθεση να σας διακόπτω. Και δεν οφείλετε να τα θυμάστε όλα από έξω αλλά όταν ζητώ τη διακοπή σας, έχω το λόγο.

Τσαβδαρίδης: Καμιά σχέση δεν έχει το προηγούμενο θέμα με αυτό κι ούτε μπορούν να συσχετιστούν. Το προηγούμενο θέμα κ. πρόεδρε έχει να κάνει με το αν θα συνάψουμε σύμφωνο φιλίας ή όχι με μια περιοχή που δεν έχουμε ακόμη καμιά απολύτως συνεργασία. Το συγκεκριμένο ζήτημα στο Ούζιτσε, μιλάμε για μια μετάβαση αντιπροσωπείας με μια πόλη που είμαστε ήδη αδελφοποιημένοι, έχει τελειώσει αυτό, υπάρχει απόφαση του 2010 του Δ.Σ. έχει τελειώσει και μιλάμε για μια μετάβαση σε μια τέτοια πόλη αδελφοποιημένη που θέλουμε δε θέλουμε οφείλουμε όλοι ακόμη κι αν δεν ψηφίσαμε αυτό το πράγμα να το σεβαστούμε. Κι ούτε εγώ έκανα το διαχωρισμό την προηγούμενη φορά είναι μουσουλμάνοι ή είναι χριστιανοί, εγώ δεν έχω τέτοια προβλήματα και τέτοια κωλύματα. Είμαι με τους χριστιανούς ορθόδοξους φανατικά αλλά δεν έχω πρόβλημα να σεβαστώ κι οποιαδήποτε άλλη δοξασία ή θρήσκευμα θέλει να πιστέψει ο καθένας, αλίμονο. Γι' αυτό το λόγο πρότεινα και στο συγκεκριμένο θέμα και καλώς να πάει η αποστολή και νομίζω ότι να δοθεί κι η δυνατότητα έτσι όπως το έχουν φτιάξει οι άνθρωποι αυτοί να δοθεί η δυνατότητα σε πολλά παιδιά αφού λέτε ότι είναι κι έτσι το θέμα, να δουν πως τα νέα παιδιά αυτά σέβονται κι αγαπάνε και την Ελλάδα και την ελληνική γλώσσα και κάποια παιδιά ξένης εθνικότητας και εν πάση περιπτώσει θα δοθεί η ευκαιρία να δουν κι ένα άλλο πολιτισμό. Προτείνω να μετέχει στην επιτροπή διοργάνωσης τον κ. Α. Παπαδόπουλο.

Το Δ.Σ. μετά διαλογική συζήτηση αφού έλαβε υπόψη:

- 1.- Το από 15-9-2011 εισηγητικό σημείωμα της Δημάρχου.
- 2.- Το από 1-9-2011 έγγραφο του Δήμου Ούζιτσε Σερβίας.
- 3.- Την αριθ. 651/2010 απόφασή του, με την οποία εγκρίθηκε η αδελφοποίηση του Δήμου Βέροιας με τον Δήμο Ούζιτσε Σερβίας και η υπογραφή του σχετικού Υπομνήματος Κατανόησης & Συνεργασίας 2010-2011.
- 4.- Την αριθ. 8550/10-11-10 απόφαση του Γ.Γ.Π.Κ.Μ., με την οποία εγκρίθηκε η παραπάνω απόφαση.

- 5.- Τις προτάσεις της Δημάρχου και του δημ. συμβούλου Λ. Τσαβδαρίδη.
6.- Τις διατάξεις του άρθρου 220 του Ν. 3463/2006 (Κ.Δ.Κ.) καθώς και αυτές του Ν.2685/99 (Φ.Ε.Κ. 35^Α/18-2-99).

Αποφασίζει Ομόφωνα

Α) Εγκρίνει τη μετάβαση αντιπροσωπείας του Δήμου Βέροιας στην αδελφή πόλη Ούζιτσε Σερβίας, στις 6-9/10/2011, αποτελούμενης από εκπροσώπους της Εκκλησίας, της τοπικής οικονομίας, του γεωργικού τομέα, οργανισμών εκπαίδευσης, πολιτισμού, αθλητισμού και Μέσων Μαζικής Ενημέρωσης και μαθητές της Β΄θμιας Εκπαίδευσης, προκειμένου να γνωρίσουν την περιοχή της πόλης Ούζιτσε.

Β) Εγκρίνει τη συγκρότηση επιτροπής που θα επιλέξει τα μέλη της παραπάνω αντιπροσωπείας και θα διοργανώσει τη μετάβασή της στο Ούζιτσε, αποτελούμενης από τους δημοτικούς συμβούλους Ελισάβετ Αρχοντάκη, Αντώνιο Καγκελίδη και Αντώνιο Παπαδόπουλο.

Γ) Τα μέλη της παραπάνω αντιπροσωπείας θα μεταβούν στο Ούζιτσε με ίδια έξοδα ενώ τα έξοδα διαμονής τους θα καλυφθούν από τον Δήμο Ούζιτσε.

Η απόφαση έλαβε αύξ. αριθμό **640 / 2011**

Αφού εξαντλήθηκαν τα θέματα της ημερήσιας διάταξης λύθηκε η συνεδρίαση συντάχθηκε το πρακτικό αυτό και υπογράφηκε ως εξής:

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ			Η ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ		
Νικόλαος Μαυροκεφαλίδης			Δημητρούλα Γκέκα		
ΤΑ ΜΕΛΗ			ΠΡΟΕΔΡΟΙ ΔΗΜΟΤΙΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ		
Δ.	Δάσκαλος		Η.	Τσιαμήτρος	
Μ.	Σουμελίδης		Δ.	Κουλουριώτης	
Θ.	Θεοδωρίδης				
Γ.	Μιχαηλίδης			ΠΡΟΕΔΡΟΙ & ΕΚΠΡΟΣΩΠΟΙ ΤΟΠΙΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ	
Α.	Λαζαρίδης		Χ.	Δουλγερίδου	
Ν.	Τσιαμήτρος		Ι.	Λιάτσου	
Β.	Σταυροπούλου-Μπακαμτζόγλου		Α.	Πέτρου	
Ε.	Αρχοντάκη-Γεωργίου		Ε.	Κελεσιδής	
Π.	Παυλίδης		Η.	Μπατσαράς	
Τ.	Χατζηαθανασίου		Ι.	Χειμώνας	
Θ.	Αγγελίνας		Κ.	Νένος	
Λ.	Πουλασουχίδης		Ν.	Αγγέλου	
Κ.	Βοργιαζίδης				
Ν.	Μουσιάδης				
Χ.	Κούτρας				
Χ.	Γαϊτάνου-Γεωργιάδου				
Α.	Καγκελίδης				
Μ.	Παπαϊωάννου				
Θ.	Κορωνάς				
Γ.	Κάκαρης				
Β.	Παπαδόπουλος				
Κ.	Κουτσαντάς				
Λ.	Τσαβδαρίδης				
Α.	Νεστορόπουλος				
Α.	Γκαμπέσης				
Κ.	Κοστογλίδου				
Α.	Βεσυρόπουλος				
Β.	Γιαννουλάκης				
Χ.	Τσιούντας				
Ε.	Γουνάρας				
Γ.	Σουμπέκας	Ακριβές απόσπασμα Βέροια 6-12-2011 Η Δήμαρχος ΧΑΡΙΚΛΕΙΑ ΟΥΣΟΥΛΤΖΟΓΛΟΥ - ΓΕΩΡΓΙΑΔΗ			
Κ.	Παναγιωτίδης				
Α.	Παπαδόπουλος				
Σ.	Κουμτσίδης				
Ι.	Σοφρόνωφ-Ταμπάκη				
Γ.	Μελιόπουλος				